wny cosh

مجلس غرب نيويورك للسلامة والصحة المهنية
(western new york council on occupational safety and health)

دليل موارد الأسر

نقدم تعازينا

السيد عضو أسرة المتوفى،

في مثل هذه الأوقات، لا يمكن لأحد قول أو فعل أي شيء لتخفيف الألم. الصدمة التي ينطوي عليها مثل هذا الحادث لا يمكن للحزن علاجها. هناك الكثيرون في نفس موقفك. نعرف أن الانهيار الذي يحدث يصيب الفكر والجسد والروح. سيظل أحبابك في ذاكرتك - فهم في قلوب وفكر الكثيرين. ولا يزال لديهم صوت من خلالك. كن أداة لتوصيل صوتهم!

كما يقال «وفاة واحدة مأساة، أما مليون وفاة فمجرد إحصائية». ننعى ما يقارب من 6000 فاجعة كل عام. يجب أن يكون هؤلاء العمال الراحلون وقبل كل شيء في قلوبنا، فهم برغم كل شيء ناضلوا من أجل الأسر الأمريكية؛ الحلم الأمريكي. نحن هنا لنقدم لك شيئًا لم يكن لدينا - الرحمة والتفهم والدعم والقدرة على القيام بالأفعال في وقت حاجتك لها.

وتفضلوا بقبول أرق مشاعر المواساة والأمل،

تامي ميسر
المؤسس والمدير التنفيذي
الدعم التكافلي والنصب التذكاري لوفيات أماكن العمل (USMWF)

الأسر والإجراءات

تحتاج أسر وفيات أماكن العمل وتستحق تقديم الأمل والإجابات والتوجيه والدعم والعرفان. تقوم كل من USMWF و WNYCOSH وتحالفات الصحة والسلامة المهنية (مجموعات COSH) والاتحادات ومراكز العمال والأسر المهتمة والوكالات الحكومية بتغيير الطريقة التي يتم بها التعامل مع أفراد أسر الضحية، وتحرص على التأكد من تلبية احتياجاتهم وذلك بمنحهم الحق في عملية تحقيق عادلة وشفافة.

المقدمة

عندما يقتل عامل أو يصاب إصابة بليغة في موقع العمل، فعادة تكون هناك العديد من التحديات والتساؤلات من قبل أفراد أسرة العامل وأصدقاءه الذين يتركهم خلفه.

في العادة، تتسبب طبيعة الحادث غير المتوقعة والافتقار للفحص الحكومي لمعظم أماكن العمل والتكتم الذي تفرضه الوكالات بعد الحادث في حماية رب العمل ويمكن أن تضيف خيبة أمل لحزن الأحباب.

قمنا بإعداد دليل الموارد هذا لأننا نعلم لأي مدى من التعقيد يمكن أن تصل إليه العملية.

ونتفهم أيضًا أن لكل فرد طريقته في الحزن وأن الأوقات تختلف أيضًا. يمكنك استخدام دليل الموارد هذا بالطريقة التي تناسبك. نرحب بتواصل أي شخص بمجلس WNYCOSH في أي وقت إذا كان لديك مزيد من الاستفسارات أو الأسئلة عبر الهاتف (716-833-5416) أو البريد الإلكتروني (info@wnyworker.org).

wny cosh

تجلس جوليا بجانب والدها، وتحمل صورة لأخيها مارك والذي تم سحقه حتى الموت في حادثة في مكان عمله خلال عملة تحت رافعة شوكية. كان مارك أحد منظمي اتحاد المخزن حيث اشتكى أكثر من مرة لرب عمله عن ظروف العمل غير الآمنة.

الدعم

يستحق أفراد الأسرة المكلومة الحصول على الدعم للتعامل مع وفاة الأحباب أو إصابتهم إصابة بالغة. بالإضافة إلى أنظمة الدعم العرفية المتوفرة، نعرض هنا بعض الاقتراحات الإضافية في حالة وقوع فواجع إصابات أماكن العمل:

اعرف حقوقك

أنت تستحق الحصول على المعلومات. **يضمن لك قانون حرية المعلومات الاطلاع على وثائق محددة.** يمكنك استخدام نموذج خطاب قانون حرية المعلومات (FOIA) المرفق وذلك للطلب من الحكومة إرسال هذه المعلومات لك. يمكننا مساعدتك في تحديد الوكالة الحكومية وفي موعد تقديم طلب (FOIA).

فكر في الحصول على المساعدة الاحترافية

في أغلب الأحيان، تكون الظروف المحيطة بفواجع أماكن العمل كارثية وتتسبب غالبًا في حدوث إجهاد ما بعد الصدمة (PTS). يكون المستشارون ذوي إفادة قوية في مساعدة الأسر في أعقاب هذه الفواجع. **اتصل بمجلس WNYCOSH إذا رغبت في المساعدة على الوصول لأحد المستشارين في منطقتك.**

شارك

يلعب أفراد الأسرة دورًا متزايدًا في المطالبة بتحقيق العدالة لصالح أحبابهم. **هناك الكثير من الخطوات التي يلعب فيها أفراد الأسرة النشطون أدوارًا حاسمة لصالح أنفسهم ولصالح قضايا الصحة والسلامة في أماكن العمل لجميع العمال.**

الدعم

- يمكن لأفراد الأسرة **المطالبة بجميع الوقائع المتعلقة بالظروف المحيطة بفواجع أحداث أماكن العمل. ويمكن أن تطالب الأسر نائب المدعي العام في الحي بالتحقيق.** لا تتردد في الذهاب إلى مكتب جمعية الصحة والسلامة المهنية (OSHA) في منطقتك أو نائب المدعي العام في الحي لعرض قضيتك .

- رجاءً المشاركة في يوم ذكرى العمال لتكريم أحبابكم وكل الذين فقدوا حياتهم خلال العام. في كل عام، يجتمع أفراد الأسر وأعضاء الاتحادات والمشرعون والعديد من نشطاء الصحة والسلامة الآخرين في مراسم في جميع أنحاء البلد للتذكير بالضحايا والتوعية بقضايا السلامة في أماكن العمل . ويعد الشعار **"احزن لمن مات وقاتل لمن يعيش" رسالة قوية يتردد صداها خلال اليوم.**

- كن مدافعًا للنضال من أجل ظروف صحية وسلامة أفضل في أماكن العمل من أجل إنقاذ الأرواح. لا يمكن لأحد أن يعرض أهمية هذا أفضل منك ومن أسرتك من أجل منع وقوع هذه الفواجع. يستمر مجلس ***WNYCOSH* في العمل على قضايا** الصحة والسلامة من أجل زيادة الوعي وذلك مع موظفي الحكومة والمنظمات والأسر الذي يقومون بعمل تغيير إيجابي للعمال وأسرهم. **إذا كنت ترغب في المشاركة أو معرفة آخر التطورات فيما يتعلق بالصحة والسلامة، فيرجى التواصل مع مجلس *WNYCOSH*.**

صحيفة حقائق تعويضات مستحقات الوفاة لعمال نيويورك

تعويض العمال هو ضمان لتقديم مستحقات نقدية في حالة تسبب إصابة تتعلق بالعمل للوفاة وذلك بموجب قانون ولاية نيويورك لتعويض العمال (NY WCL) الفقرة 16. يتم اعتبار الوفاة بأنها تتعلق بالعمل إذا كانت بسبب إصابة محددة أو بسبب ظروف أو مرض مهني.

يتم صرف المستحقات النقدية والرعاية الصحية من خلال شركة تأمين رب العمل، وذلك حسب قرار مجلس تعويضات العمال. مجلس تعويضات العمال هو وكالة حكومية تقوم بمعالجة المطالبات. إذا كان تدخل المجلس ضروريًا، فسوف يقوم بتحديد إذا كانت شركة التأمين سوف تصرف المستحقات النقدية و/أو الرعاية الصحية وكذلك المبالغ التي ستدفع.

المعالون

- يستحق المعالون مستحقات نقدية أسبوعية تصل حتى 2/3 من الراتب الأسبوعي للعامل المتوفي خلال السنة السابقة للوفاة
- لا يجوز أن يتخطى التعويض الأسبوعي الحد الأقصى الذي تنص عليه الولاية والذي يبلغ حاليًا 864.32 دولارًا
- يلتزم رب العمل بتقديم مصاريف للجنازة حتى 10.500 دولارًا
- إذا لم يكن للمتوفي معالين على قيد الحياة، قد يستحق والديّ العامل المتوفي أو ورثته مبلغ 50.000 دولارًا

الاستثناءات

- يجب أن يترجح أن الوفاة الحاصلة إصابة ناتجة عن العمل وليس متعلقة بالعمل وذلك ليستطيع من يعيلهم المتوفي تلقي الاستحقاقات الناتجة عن الوفاة
- لا يتم استحقاق مستحقات الوفاة أو مصاريف الجنازة إذا كان العامل المصاب يحصل على مستحقات عجز مؤقت أو مستحقات دائمة ولكنه بالرغم من ذلك توفي نتيجة مرض غير متعلق بها
- ما لم يتزوج أو تتزوج مرة أخرى، يتلقى الزوج أو الزوجة الباقي على قيد الحياة المستحقات لبقية حياته أو حياتها
- في حالة زواج الزوج أو الزوجة الباقي على قيد الحياة مرة أخرى، فإنه يتلقى إجمالي سنتين من المستحقات

الأطفال

- في حالة وجود أولاد قصر بالإضافة إلى الزوج أو الزوجة الذي على قيد الحياة، تظل نسبة الاستحقاق كما هي ولكن يتم تقسيمها بين الزوج أو الزوجة والأطفال القصر
- إذا كان هناك أكثر من طفل واحد على قيد الحياة، يتلقى الزوج أو الزوجة الذي على قيد الحياة نسبة 36.667% من معدل الاستحقاقات الأسبوعية ويشترك الأطفال بالتساوي في نسبة 30% الباقية
- تنتهي استحقاقات الأطفال ببلوغهم الثامنة عشر ما لم يلتحقوا بالجامعة

نموذج طلب قانون حرية المعلومات (FOIA)

التاريخ
قانون حرية المعلومات اسم موظف الوكالة
عنوان الوكالة
المدينة، الولاية ، الرمز البريدي

طلب بموجب قانون حرية المعلومات

السيد_____:

هذا طلب بموجب قانون حرية المعلومات . أطلب نسخة من جميع الوثائق والصور و المواد المتعلقة بالقضية رقم ___، فيما يخص إصابة _____ (ملحوظة، يتم وضع رقم القضية واسم الشخص هنا)، وذلك ليتم تقديمها لي.

أطلب الحصول على هذه المعلومات للاستخدام الشخصي وليس التجاري. أطلب إعفاءًا من جميع الرسوم حيث أن الغرض من هذا هو فهمي للعمليات والنشاطاتالحكومية ومساعدتي على فهم ظروف الإصابة، ولأعرف آخر لحظات مر بها أحبابي لمساعدتي في فترة حزني . (ملحوظة: يرجى النظر أدناه.)

شكرًالكم لأخذكمهذا الطلب في الاعتبار. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

الاسم
العنوان
المدينة، الولاية، الرمز البريدي
الهاتف

إذا لم تقم بتضمين جميع المعلومات الخاصة بك، ففي الغالب سيتم رفض طلبك.

(ملحوظة: قد تكون هناك بعض الصور أو المعلومات القاسية والتي لا ترغب في استلامها ويجب أن تذكر هذا في الطلب أو قد تقوم بطلب طرف ثالث، كمحامٍ مثلاً لمساعدتك في الاطلاع عليها.)

ما هو قانون حرية المعلومات (FOIA)؟

قانون حرية المعلومات (FOIA) هو قانون فيدرالي يسمح بالكشف الكامل أو الجزئي للوثائق التي تمتلكها الحكومة وذلك بطلب الجمهور ويتثنى من ذلك معلومات الخصوصية الشخصية أو الأمن القومي أو إنفاذ القانون.

wny cosh

WNYCOSH
مَركز عُمّال

WNYCOSH هي منظمة دفاعية وتوعوية غير ربحية موجهة لتمكين آلاف العمال ومنهم العمال الشباب واللاجئين والمهاجرين والعمال ذوي الرواتب المنخفضة والعاملون في الصناعات ذات المخاطر العالية وذلك من خلال التدريب المباشر على تحديد وتقييم والسيطرة على المخاطر في أماكن العمل.

تم تمويل الترجمة من قبل قسم ولاية نيويورك لصحة وسلامة العمال في أماكن العمل
رقم العقد #DOL01-CC1676GG-3550000

شكر خاص لـ:

USMWF
USMWF.ORG

MassCOSH

2495 Main Street, Suite 438
Buffalo, NY 14214
هاتف: 11× 833-5416 (716)، فاكس: 833-7507 (716)
الخط الساخن لمركز العمال: 206-3550 (716)
info@wnycosh.org • wnycosh.org

تم التصميم والتحرير بمعرفة:
آيمي لا فرانس، كورنيل
زميلة معرض هاى رود 2017

الآراء والنتائج والوقائع و/أو تفسيرات البيانات الواردة في الوثيقة هي مسؤولية مجلس غرب نيويورك للسلامة والصحة المهنية (western new york council on occupational safety and health) ولا تعبر بالضرورة عن قسم العمال بولاية نيويورك.